



BANCO CENTRAL EUROPEO

Francfort, 28 de junio de 2000

NOTA DE PRENSA

BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO

(evolución mensual en abril del 2000)

En abril del año 2000, la balanza por cuenta corriente de la zona del euro registró un déficit de 3,2 mm de euros, en comparación con el superávit de 4,8 mm de euros correspondiente al mismo mes del año anterior. La mitad de este deterioro del saldo se debió a la evolución de la cuenta de rentas, que pasó de contabilizar un superávit de 0,1 mm de euros a registrar un déficit de 3,9 mm de euros. Al déficit de la balanza por cuenta corriente contribuyeron también los cambios experimentados en las demás cuentas. Concretamente, el superávit de la balanza de bienes disminuyó en 2 mm de euros y los déficit de las balanzas de servicios y de transferencias corrientes aumentaron en 0,8 mm de euros y 1,1 mm de euros, respectivamente.

Se puede realizar una mejor valoración de las tendencias subyacentes recientes si se analizan los flujos acumulados en los cuatro primeros meses del 2000, dado que las cifras mensuales de rentas del año 2000 no son estrictamente comparables con las de los mismos meses del año anterior, debido a la aplicación de un nuevo método de recopilación. Las cifras de flujos acumulados señalan un déficit de la balanza por cuenta corriente de 4,4 mm de euros, frente a un superávit de 11,1 mm de euros en el mismo período del año anterior. En su mayor parte, el deterioro experimentado en este período tuvo su origen en un descenso del superávit de la cuenta de bienes (cuyo saldo pasó de 29,5 mm de euros a 21,3 mm de euros), como consecuencia de un aumento del 27% de las importaciones en términos nominales, frente a un incremento del 20% de las exportaciones en términos nominales. El acusado crecimiento de las importaciones refleja la elevación de los precios de importación, debida, en gran medida, al alza de los precios del petróleo y a la depreciación del euro. Los aumentos de los déficit de las cuentas de servicios, de rentas y de transferencias corrientes contribuyeron también al deterioro de

Traducción al español: Banco de España.

la balanza por cuenta corriente en los cuatro primeros meses del 2000 respecto al período correspondiente de 1999.

En abril del 2000, la cuenta financiera reflejó una actividad moderada, en comparación con los flujos registrados en los dos meses anteriores, en los que las inversiones directas y de cartera se vieron fuertemente influidas por una importante fusión entre una empresa residente en la zona del euro y otra no residente, mediante un intercambio de acciones. Las inversiones directas registraron salidas netas de 6,2 mm de euros en abril, como resultado de una inversión directa en el exterior de 18,6 mm de euros y de una inversión directa en la zona del euro de 12,4 mm de euros.

Por otra parte, las inversiones de cartera registraron salidas netas en abril, que se elevaron a 7,9 mm de euros. Estas fueron consecuencia, principalmente, de la elevada inversión por parte de residentes en la zona del euro en acciones extranjeras (18,2 mm de euros) y de la desinversión por parte de no residentes en acciones de la zona del euro (4,7 mm de euros), de modo que el total de salidas netas de acciones ascendió a 22,9 mm de euros.

Por el contrario, en el mes de abril, se contabilizaron entradas netas de valores distintos de acciones por un total de 15 mm de euros, que provinieron tanto de bonos y obligaciones (9,1 mm de euros) como de instrumentos del mercado monetario (5,9 mm de euros).

En los cuatro primeros meses del 2000, se observó una entrada neta de 42,7 mm de euros de valores distintos de acciones en la zona del euro, en comparación con las salidas netas de 10,5 mm de euros que se produjeron en el mismo período del año anterior. Este cambio de salidas netas a entradas netas fue consecuencia tanto de un descenso de la inversión por parte de residentes en la zona del euro en valores distintos de acciones extranjeros, en particular bonos y obligaciones, como de un notable incremento de las adquisiciones por parte de no residentes en la zona de valores distintos de acciones de la zona del euro, en particular instrumentos del mercado monetario.

Por lo que respecta a otras partidas de la cuenta financiera, en abril del 2000, se contabilizaron entradas netas de 2,1 mm de euros en los derivados financieros y de 16,8 mm de euros en otras inversiones. Los activos de reserva del Eurosistema se redujeron en 0,2 mm de euros en el mismo mes.

Los errores y omisiones ascendieron a -3,4 mm de euros en abril del 2000.

En el anejo 1 de la presente nota se incluyen las estadísticas elaboradas por el Eurosistema sobre la balanza de pagos de la zona del euro. La metodología se ha establecido en estrecha colaboración con la Comisión Europea (Eurostat), que publica la balanza de pagos de la Unión Europea. El BCE confecciona estas estadísticas a partir de los datos sobre las operaciones fuera de la zona del euro que proporcionan los países de dicha zona. En la sección "*Latest releases of monetary and financial statistics*" de la dirección del BCE en Internet se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos de la zona del euro (ficheros csv). Los resultados correspondientes a abril del 2000 se publicarán también en el *Boletín Mensual del BCE* de julio de este año. También puede consultarse, en la dirección de Internet mencionada, una nota metodológica detallada de las estadísticas de balanza de pagos de la zona del euro.

European Central Bank

Press Division

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente